

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

As a below-named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Akkubatterie-Ladestation	STORAGE BATTERY CHARGING STATION	
deren Beschreibung		
(zutreffendes ankreuzen)	the specification of which (check one)	
[x] hier beigefügt ist.	[X] is attached hereto.	
[] am unter der		
Anmeldungsseiennummer	[] was filed on	
eingereicht wurde und am	Application Serial No	
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).	and was amended on	
Tak kantitian kiramik dan iak dan Jakalt dan akiran	(if applicable)	

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

German Language Declaration

	Priority Claimed	
Europe (Country) (Land)	12 July 2002 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht	[X] [] Yes No Ja Ne
(Country) (Land)	(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht	Yes No
(Country) (Land)	(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht	Yes No
ss Absatz 35 der Zivilpro- staaten, Paragraph 120, den en Anmeldungen und falls spruch dieser-Anmeldung es Absatzes 35 der migten Staaten, Paragraph gemäss Absatz 37, 1.56(a) meine Pflicht zur en an, die zwischen dem mmeldung und dem enalen Anmeldedatum worden sind.	I hereby claim the benefit under States Code, §120 of any United below and, insofar as the subject — claims of this application is not d United States application in the n the first paragraph of Title 35, Un §112, I acknowledge the duty to information as defined in Title 37. Regulations, §1.56(a) which occufiling date of the prior application PCT international filing date of the	States application(s) matter of each of the lisclosed in the prior manner provided by mited States Code, disclose material 7, Code of Federal med between the mand the national or
(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(Status) (patented, pending, abandoned)
	(Country) (Land) (See Absatz 35 der Zivilprotataten, Paragraph 120, den en Anmeldungen und falls spruch dieser Anmeldung es Absatzes 35 der nigten Staaten, Paragraph gemäss Absatz 37, 1.56(a) meine Pflicht zur en an, die zwischen dem nmeldung und dem enalen Anmeldedatum worden sind. (Filing Date) (Anmeldedatum)	Europe (Country) (Land) (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht I hereby claim the benefit under States Code, §120 of any United below and, insofar as the subject claims of this application is not of United States application in the first paragraph of Title 33, Use states application in the first paragraph of Title 33, Use states application in the first paragraph of Title 33, Use states application in the first paragraph of Title 33, Use states application in the first paragraph of Title 33, Use states application in the first paragraph of Title 33, Use states application in the first paragraph of Title 37, Regulations, §1.56(a) which occur filing date of the prior application PCT international filing date of the prior application prior applicati

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statement and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent-und Warenzeichenamt:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

David Toren Alexander Zinchuk Ronit Gillon Reg. No. 19,468 Reg. No. 30,541 Reg. No. 39,202

Telefongespräche bitte richten an:

Direct Telephone Calls to:

David Toren
SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD LLP
(212) 839-7355

Postanschrift: --

David Toren

The Address at Customer Number 30377

(212) 839-7355

Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature	Date
Becure 4	16,07.03		
Voller Name des einzigen oder ursprünglichen		Full name of the first or sole inventor	-
Erfinders:			
Bernd Heigl		Bernd Heigl	
Wohnsitz		Residence	
Augsburg		Augsburg	
Deutschland	<u> </u>	Germany	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
deutsch		German	
Postanschrift		Post Office Address	
Muesmannstrasse 15b		Muesmannstrasse 15b	
D-86199 Augsburg		D-86199 Augsburg	
Deutschland	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Germany	<u> </u>
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature	Date
Voller Name des zweiten Miterfinders		Full name of the second joint inventor, if any	
Bernd Ziegler		Bernd Ziegler	
Wohnsitz		Residence	
Hiltenfingen		Hiltenfingen	
Deutschland		Germany	
Staatsangerhörigkeit		Citizenship	
deutsch		German	
Postanschrift		Post Office Address	
Hardstrasse 6		Hardstrasse 6	
D-86856 Hiltenfingen		D-86856 Hiltenfingen	
Deutschland		Germany	

Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature	Date
Raine Out	16.7.03	harry Chil	16. 7.03
Voller Name des dritten Miterfinders:		Full name of the third joint inventor	
Rainer Ontl		-	
Wohnsitz		Rainer Ontl	
Landsberg am Lech		Residence Landsberg am Lech	
Deutschland		Germany	
		Octimaly	
<u>Staatsangehörigkeit</u>		Citizenship	
deutsch			
		German	
Postanschrift		Post Office Address	
		von-Eichendorff-Str. 57	
D-86899 Landsberg am Lech		D-86899 Landsberg am Lech	
Deutschland		Germany	
			
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature	Date
omersemm acs Di macis	Datum	mivemor o signature	Date
	 		
Voller Name des Svierten Miterfinders		Full name of the fourth joint inventor, if any	
Wohnsitz		Residence	
·			
S44		Citienalie	
Staatsangerhörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	
			
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature	Date
		•	
Voller Name des fünften Miterfinders:		E-II cf4b ff@b isin4 inventory	
vouer Name des funiten Miterlinders:		Full name of the fifth joint inventor:	
Wohnsitz		Residence	
			
	-		
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
		•	
D-41		D4 O6C 4 11	
Postanschrift		Post Office Address	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature	Date
Voller Name des sechsten Miterfinders		Full name of the sixth joint inventor	 :
		•	
W-L4-		D-44	
Wohnsitz		Residence	
			
Staatsangerhörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	
a vommpelli ili		Tot Office stanted	